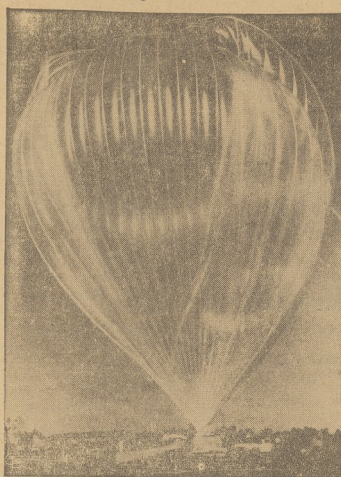


NAJWIĘKSIY BALON



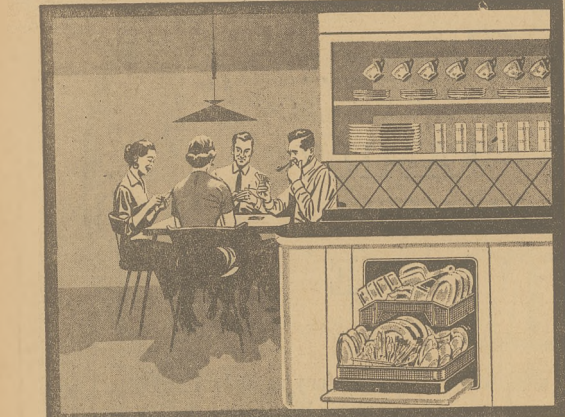
wiekiej z badaniami i próbami nad kierowaną bronią rakietową o dalekim zasięgu. Sztuczny satelita ziemi stwarza obecnie niesłychanie dogodną szalonę, aby pod tym pretekstem budowy i wyrzucania dalszych sztucznych księżyców, prowadzić badawcze prace usprawniające działanie rakiet bojowych.

W kołach międzynarodowych dobre doceniania całkowicie dobiegła nauka sowiecka, pojawiły się więc pewne obawy, aby Rosja nie używała prac nad sztucznym satelitą dla odwrócenia uwagi od zwykłej takj własnie wysokości w okolicy Minneapolis, Minn.

ogłoszenie, że amer. lotnictwo jest gotowe do wypuszczenia rakiety na wysokości 100.000 stóp na wyspie Eniwetok na Przeciktu, prz...

Sowiecki Sztuczny Księżyc Na Usługach Propagandy

WASHINGTON, D. C. — Opija świeta upiela zgodnie, że nauka sowiecka osiągnęła wielki sukces realizując plan nauki na całym świecie. Stany Zjednoczone przyznały, że w tej sprawie nie osłabną dyskursywne usiłowania, że w tym czasie, kiedy Amerykański satelita ziemi miał być wyrzucony w przestrzeń. Wskazała, że naukowcy rosyjscy są już na ukończeniu swych prac. Świat przyczyniający do różnicy, i niesprawdzających się później, zapowiedzi sowieckich odnosił się z wielką rezerwą do komunikatów z Moskwy. Tym większe — należy przypisać — było zakoszenie informacja nadana w ubiegły piątek przez radio moskiewskie, że eksperyment został już przeprowadzony i to z pełnym powodzeniem.



MYCIE NACZYŃ JEST OBECNIE ŁATWE...

Advertisement for RUUD automatic gas water heater, featuring an image of the unit and text describing its features and benefits.

Rozszerzenie Kontaktów Polski z Krajami Azjatyckimi

Polityczno-wojskowe Znaczenie Wizyty Gen. Spychalskiego w Chinach. Zaledwie Gomulka powrócił z Belgradu, już następnego dnia uczestniczył w Warszawie przy podpisaniu 'współnego oświadczenia polsko-mongolskiego' ogłoszonego z okazji pobytu w Polsce delegacji rządowej Mongolskiej Republiki Ludowej. W oświadczeniu tym obie strony deklarują poparcie dla tych wszystkich zamierzeń, których celem jest 'zmniejszenie napięcia w stosunkach międzynarodowych'.

Nowym wydarzeniem z dziedziną poszerzenia kontaktów Polski z krajami azjatyckimi jest wizyta delegacji Wojska Polskiego w Chinach z ministrem Obrony Narodowej generałem broni Marianem Spychalskim na czele. 'Trybuna Ludu', wylicza nazwiska towarzyszących mu różnych oficerów W.P. w skład delegacji wchodził m. in. ppłk. Kurina ze Sztabu Generalnego. Ten ostatni, wnosząc z pisowni nazwiska, pełni prawdopodobnie rolę 'sowieckiego opiekuna' w składzie tej delegacji.

SKAZANY NA GRZYWNĘ ORAZ NA PROBACJE

Robert Haag, lat 26, z pn. 1902 W. Brown ul., skazany został przez sędzię cywilnego Johna L. Coffey zasiadającego zastępczo w sądzie dystrykcyjnym, na \$400 grzywny i 18 miesięcy probacji za stawianie oporu władzy.

Dr. Roman Paradowski DENTYSTA. Przerabia Stare Płoty na Nowe 1041 W. Mitchell Ulica. Nad Mitchell St. State Bankowa Tel. ORchard 2-0520.

KASPRZAK — TERESIŃSKA POŁĄCZENI SŁUBEM

W sobotę dnia 5-go października, połączeni zostali w małżeństwo p. Jakub (Jack) Kasprzak, syn pani Głodowskiej, właścicielki sklepu spożywczego Pearl Food Market, przy W. Mitchell i S. Pearl ul. i panna Teresa Lucja Teresińska, córka pp. Józ. Teresińskich, z pn. 2065 S. 68 ul., West Allis.

NOTATKI OSOBISTE

I. Kowalski w Szpitalu; żona Wraca Do Zdrowia. Ignacy Kowalski, znany Związkowiec zamieszkały pn. 1808 W. Lincoln ave., znajdujący się w szpitalu Misericordia, chory na zapalenie płuc na serce.

Państwo Kowalscy są stajmy czytelniczkami Kurjera, a p. Kowalski zatrudniony był ostatnio w Kurjerze w charakterze dozorczy. Patti Bros. Super Markets 2 SKŁADY: 1300 W. Lincoln Avenue Evergreen 3-1050 1202 W. Lincoln Avenue ORchard 2-8779.

Aluminum Siding & Roofing

Powłócznie nam upiększący wasz dom z aluminowym siding. Nie potrzebujecie martwić się z malowaniem — insulacje wasz dom — utrzymuje go ciepłym w zimie — chłodnym w lecie. Telefonujcie dzisiaj po bezpłatne obliczenie.

Dorszynski Bros. SP. 4-1630

OTRZYMUJECIE 4% Na Ubezpieczonych Oszczędnościach Każdy Dzień Jest Odpowiednim Dniem do OSZCZĘDZANIA W Mitchell St. Savings & Loan Assn. 1605 W. Mitchell Ulica Mitchell 5-5962.

INFLUENZA

Wioscy lekarze w wiekach średnich przypuszczali że epidemia oddechowej choroby powstała wskutek przebywania na zimnym wietrze. Była to INFLUENZA — znaczenie wpływu wiatru, który powoduje epidemie. Astrologowie podnieśli teorię, że pozycja gwiazd prawdziwie przynosi epidemie, lecz ponieważ influenza następuje często podczas zimny — głównie wichur — jest winno.

Advertisement for A&P Super Markets, featuring the A&P logo and text: 'PRZYJDĄCE I ODRZYWIĄCIE! Oszczędźcie na A&P SKŁADZIE 3101 S. 13ta Ul. 100% Self Service Super Right SIRLOIN STEAK 1 Funt 79c'.

Advertisement for PATTI BROS. Super Markets, featuring text: '100% Self Service Super Right ROUND STEAK 1 Funt 59c'.

Advertisement for WĘDZONE PICNICS, featuring text: '100% Self Service Super Right WĘDZONE PICNICS 1 Funt 35c'.

Advertisement for PORK SAUSAGE, featuring text: '100% Self Service Super Right PORK SAUSAGE ROLL 37c'.

Advertisement for M. T. MACKOWSKI PHARMACY, featuring text: '2 DUŻE LOTY DO PARKOWANIA DLA WASZEJ DOGODNOŚCI Super Markets'.

W SOBOTĘ I NIEDZIELĘ
KARTY ODDZ. TREBACZY
POST. WILSONA P.L.W.A.

Posterunek Woodrow Wilsona Nr. 11 Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich u rządzą wielką zabawę karcianą na Oddziale Trebaczy i Doboszy w sobotę i niedzielę, 12 i 13 października, w Domu Posterunku pn. 977 W. Lincoln ave.

Komitet zarządzający poczynił należytą przygotowania, spodziewając się przybycia dużo gości — tak z organizacji weteranów, jak i bratniej pomocy, rżącąc wszystkim zadowolenia z zabawy i ze sprawy, jaką popra, swym udziałem w karciance.

Komitet młodzieżowy Posterunku podkreśla, że zreorganizowany zespół muzyczny, który szybko zdobywa sobie popularność, będzie śpiewał południowej stronie miasta Milwaukee i reprezentować go będzie w godnie Polonię na wszystkich spektaklach, gdzie tylko zaproszą go wystąpienia.

A kiese kto chce poprzec młodzież, niech uczyni to w sobotę lub w niedzielę, udając się na jej karciankę do Posterunku Wilsona.

(Ogł.) KOMITET.

PP. MICHALSCY ZAPRASZAJĄ
NA "SPANFERKEL"

Juliusz Michalski, właściciel tawerny "Club 16" pn. 3402 S. 16 ul. narożnik Holt ave., na popularne żądanie licznych przyjaciół urządził z nowu przeksztalcenie "spanferkel", z pieczonej prosięciny, w sobotę i w niedzielę, 12go i 13go października, 1957.

Przekazać te w pp. Michalskich słyną po całej Polonii, bo miosę jest najwyborniejsze i smakowicie przyrządzone, a do tego goście otrzymują duże porcje z różnymi przydatkami, nie pomijając grzybów. Ceny natomiast bardzo umiarkowane.

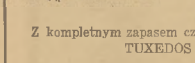
Kto jednak woli, ten będzie mógł otrzymać niemniej smaczny obiad z krowi również "bajeczki" przyrządzone.

Wszystko to oczywiście można "zakropić" pierwszorzędnymi napojami — mępkimi, twardymi i średnimi, wedle gustu gości.

Pp. Michalscy zapraszają na przyszłą sobotę po południu i wieczór, jak również niedzielę popołudniu i wieczór wszystkich swoich przyjaciół i znajomych, Federatów, Związków, Zjednoczeń, weteranów i szerszą publiczność.

Przybywając z całymi rodzinami — zadowolenie gwarantowane. (Ogł.)

Męskie Wyczerpane Ubrania
DO WYNAJĘCIA
NAINNIEJSZE CENY
Mamy przelazo 10,000 sztuk do wyboru
BANNER PANTS CO.
1013 No. 3cia Ulica
Skład czwarty dienne od 9ej do 6ej, w Czwartki od 9ej do 5ej



Z kompletnym zapasem czarnych, białych, niebieskich TUXEDOS i Przyborów.

Sliczny podarunek dla nowożeńców DARMO z każdym zamówieniem wieczorowym stroju.

JOSEPH FORMAL WEAR
1201 So. 16ta Ulica 2732 W. Lisbon Avenue
Skład otwarty w poniedziałek, czwartek i piątek wieczorem.
EV. 3-3626 DI. 2-6840

Pogotowie Na Węgrzech
w Rocznicę Rewolucji

WIEDEŃ, Austria. — Według wiadomości jakie napływają z Węgier, reżym komunistyczny zarządził już ostre pogotowie oddziałów AVO (węgierskiej Bezpieki) w związku ze zbliżającą się rocznicą wybuchu rewolucji, która przypada na dzień 23 października. Tak samo rozkazy pogotowia otrzymały oddziały sowieckie, jakie stacjonują na Węgrzech. Zaoberwowano ruchy tych oddziałów, które opuściły czoszdowski garnizon i skierowane zostały do ważnych punktów komunikacyjnych. Obsada ochrony polskich została poważnie wzmocniona.

Jednocześnie odrzucono kilka

Znany Śpiewak M. Fogg Rozpoczyna
w Milwaukee Turę Koncertową

Po długich staraniach i pertraktacjach udało się doprowadzić do szczęśliwego końca wszelkie formalności, związane z przyjazdem do USA znanego piosenkarza Mieczysława Fogg.

Fogg wyrusza z Polski 17-go października b.r., a rozpoczyna swą turę objazdową koncertem w Milwaukee w dniu 26-go października.

Fogg — śpiewak, który glosem swoim dotera do Polaków na całym świecie od 29 lat — był już dwukrotnie w Stanach Zjednoczonych: po raz pierwszy w roku 1936 z chórem Dana, a drugi raz w roku 1938 sam.

Prasa krajowa pełna jest wywiadów i rozmów ze znanym piosenkarzem, któremu wsczytyca Polonia Amerykańska natomiast usłyszy po latach swego ulubieca bezpośrednio, a Fogg ma co śpiewać, gdyż repertuar jego liczy ponad 100 piosenek.

Program z którym będzie jeździł po Stanach, nosi tytuł "Z NOWEGO ŚWIATU — W NOWY ŚWIAT", bo Fogg jest przede wszystkim nierozdzielnie związany z Warszawą. A więc z ulicy warszawskiej Nowy Świat, w świat nowi, amerykańskaci, dawno nie widziani.

W Milwaukee Fogg będzie miał tylko JEDEN WYSTEP, 26-go października o godzinie 7:30 w sali Don Bosco. Sala posiada tyle miejsc by zapewnić wszystkim nabycie biletów.

Prosimy o zancotowanie w swoim kalendarzku kultuwalnym sobotę dnia 26-go października na spotkanie z Mieczysławem Foggiem.

Prasa krajowa pełna jest wywiadów i rozmów ze znanym piosenkarzem, któremu wsczytyca Polonia Amerykańska natomiast usłyszy po latach swego ulubieca bezpośrednio, a Fogg ma co śpiewać, gdyż repertuar jego liczy ponad 100 piosenek.

Program z którym będzie jeździł po Stanach, nosi tytuł "Z NOWEGO ŚWIATU — W NOWY ŚWIAT", bo Fogg jest przede wszystkim nierozdzielnie związany z Warszawą. A więc z ulicy warszawskiej Nowy Świat, w świat nowi, amerykańskaci, dawno nie widziani.

W Milwaukee Fogg będzie miał tylko JEDEN WYSTEP, 26-go października o godzinie 7:30 w sali Don Bosco. Sala posiada tyle miejsc by zapewnić wszystkim nabycie biletów.

Prosimy o zancotowanie w swoim kalendarzku kultuwalnym sobotę dnia 26-go października na spotkanie z Mieczysławem Foggiem.

W SOBOTĘ BAL PŁACÓWKI 94
KORPUSU POMOCNICZEGO



Placówka 94 Korpusu Pomocniczego przy Placówce 94 Stow. Weteranów Armii Polskiej, w Ameryce zaprasza weteranów, członków Placówek Korpusu i szerszą publiczność na zabawę tańczącą, która się odbędzie w sobotę 12go października wieczorem, w domu weteranów przy So. 17 i W. Grant ul.

Przygrywać będzie najpopularniejsza orkiestra, co już daje gwarancję pego zadowolenia wszystkim miłośnikom tańca.

Będą też różne atrakcje i wszystko, co potrzebne do uzcienienia zabawy bardzo wesolą. Będą wydawane również nagrody wstępnie, czyli tak zwane "door prizes".

Z przygotowań poczyniono widać, że komitet naprawdę chce gości jak najlepiej zabrać, i że liczyć można, że bal sobotni pań z Korpusu dnia powodzi.

Dochód z balu — jak zwykle — na fundację pomocy chorym weteranom armii polskiej, a więc cel zasługujący na największe poparcie. KOMITET.

ODDZIAŁY POMOCNICZE
JADĄ DO BEAVER DAM

Zarząd Stanowy Oddziałów Pomocniczych Pań przy Polskim Legionie Weteranów Amerykańskich, urządził w niedzielę dnia 20 października, wycieczkę autobusową do Beaver Dam, Wis.

Do udziału w wycieczce są zapraszone panie z Oddziałów Pomocniczych oraz osoby z poza organizacji. Koszt przejazdu w obie strony \$2 od osoby.

Wycieczka uda się do parafii św. Michała, gdzie przebieczone były kapelan stanowy P.L.W.A., ks. Józef L. Redlinski i będzie na Mszy św., która on odprowi za zmarłych weteranów i członkinie oddziałów pomocniczych.

Po dalsze informacje oraz bilety na przejazd zgłaszając się należy telefonicznie do p. Klary Jakubiak na OR. 2-3983. (17)

Wycieczka Do Union Grove, Wis. w
Niedzielę, Dnia 13-go Października

Panie z Tow. Pomocy Wyższej Szkoły św. Bonawentury urządziła wycieczkę do zwiedzenia instytucji, w której są pod opieką wykształconych ludzi i lekarzy dzieci nierozwinięte (mentally retarded children).

Jest to miejsce na prawdę warte zwiedzenia, i tylko raz w roku w obecnym czasie można te instytucje zwiedzić. Będzie też można tam kupić wartościowe rzeczy, zrobione przez tych, którzy się w tej instytucji utrzymują. Po raz pierwszy zwiedzimy znaną "Southern Colony".

Dalej jedziemy do West Chicago, żeby być świadkami uroczystych ceremonii pędzonalnych misjonarzy Franciszkańskich, którzy wyjeżdżają na dłuższy czas do Filipin. Punkt zborny o godzinie 8:30 przy So. 13ej i W. Lincoln ave.

Rezerwacje można zgłaszać wcześniej u następujących pan: Justyna Arciszewska, 2229 So. 16ta ulica, tel. MI. 5-7589; Józefa Sokolowska, 2555 So. 15ta ulica, MI. 5-0835; Elżbieta Jasińska, 924 W. Burnham ulica. EV. 4-2210; Maria Kasprzak, 2009 E. Le Roy, HU. 1-0898 (Ogł.)

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like 'Nove Warunki Prenumeraty', 'Pojedynczy numer', 'Przez roznościecia', etc.

Advertisement for Goldmann's Stamps. Features images of lamps and text: 'Goldmann's Stamps Save An Additional 2% - Save Them', 'SPECIAL SALE! Smart PULLEY ELECTRICAL FIXTURES', '10.63', 'YOUR CHOICE!', 'TV RADIO TUBES FREE!'.

Advertisement for 'Bigger Better Buys'. Features text: 'LOOK SAVE! On These Convenient VALANCE LIGHTING FIXTURES', 'A Good Buy!', 'SAVINGS GALORE!', '2-Tube, 40-Watt White Enamel Store Fixture... Less 14.85', etc.

Advertisement for 'POST LANTERNS' and 'ELECTRIC WIRING'. Features images of lanterns and text: 'SMARTLY STYLED POST LANTERNS', '7.98 and up', 'ELECTRIC WIRING and materials', 'KING-SIZE TITAN PORTABLE ELECTRIC HEATER', 'THERM-O-DIAL AUTOMATIC COMFORT CONTROL', '18.95'.

Popierajcie Kupców Ogłaszających Się w Kuryerze Polskim!
Powiedziecie Kupcowi, że Przeczytaliście Jego Ogłoszenie w Kuryerze

